立即發佈：2024 年 6 月 25 日 **凱西・霍楚爾州長**

霍楚爾州長宣佈提供 2,000 萬美元，幫助難民找到並保留工作

資助最近重新安置的難民逐步過渡到紐約州的生活

去年紐約州安置了近 4,200 名難民

凱西・霍楚爾州長今日宣佈，已向 17 個社區組織提供 2,000 萬美元，幫助難民擁有工作，同時適應紐約的新家。難民支援服務計劃 (Refugee Support Services Program) 由聯邦難民安置辦公室 (Office of Refugee Resettlement) 提供資助，仍然是該州成功將難民重新安置在紐約各地社區的努力的重要組成部分。

霍楚爾州長表示，「紐約州有著令人自豪的歷史，張開雙臂歡迎那些因暴力或逃離迫害而流離失所的人。這些投資將提升難民社區，代表我們對它們給我們州帶來的可能性和前途的堅定承諾。」

難民支援服務計劃提供多項服務，包括解決就業障礙，如社會和文化適應、求職技能、工作經驗和英語能力。還提供過渡服務，以確保繼續就業和增加晉升機會。

臨時救濟與殘障援助辦公室 (Office of Temporary and Disability Assistance) 的難民服務局負責實施援助紐約州難民的計劃和服務。聯邦資源提供給地方實體，使這些實體幫助難民及其家人以及其他具有類似移民身份的人實現經濟和社會自給自足。

紐約州臨時救濟與殘障援助辦公室主任巴巴拉・C・吉恩 (Barbara C.Guinn) 表示，「我們願意接受和幫助逃離國外迫害、暴力和苛待的人們，這在很大程度上影響了紐約的傳統。在我們本週慶祝世界難民日 (World Refugee Day) 之際，我們繼續這一令人自豪的傳統，爲這些個人和家庭提供一個安全的避難所，並爲他們在我們州重新開始生活提供所需的支援。」

州務卿沃爾特・T・莫斯利 (Walter T. Mosley) 表示，「紐約一直是逃離暴力和迫害的個人的避風港。我們認識到我們的難民和移民人口做出的重大貢獻，並透過州務院 (Department of State) 的新美國人辦公室 (Office for New Americans) 努力支援和提升這些人，讓他們在我們州過渡到新生活。這項 2,000

萬美元的撥款會增強這些努力，並將有助於爲難民提供他們在當今就業市場上取得成功和繁榮所需的工具。」

全州 17
個非營利難民服務提供者獲得資助，提供就業和過渡支援服務，幫助最近重新安置的難民及其家人適應美國的生活。獲資助機構包括：

紐約市 (New York City)
紐約市紐約總教區天主教慈善機構社區服務 (Catholic Charities Community Services, Archdiocese of New York)：802,400 美元
布萊頓曼哈頓海灘股份有限公司的海濱希伯來青年會 (Shorefront YM-YWHA of Brighton-Manhattan Beach Inc.)：1,469,300 美元
CAMBA 有限公司 (CAMBA, Inc.)：400,000 美元
日落公園有限公司家庭生活中心 (Center for Family Life in Sunset Park Inc.)：548,679 美元
艾爾巴里奧反擊行動股份有限公司 (El Barrio’s Operation Fight Back Inc.)：410,000 美元

長島 (Long Island)
長島天主教慈善會 (Catholic Charities of Long Island)：288,500 美元

哈德遜中部地區 (Mid-Hudson)
紐約北方鐵路紐約總教區天主教慈善機構社區服務 (Catholic Charities Community Services, Archdiocese of New York – Metro)：333,500 美元

首府地區 (Capital Region)
美國難民和移民委員會有限公司 (U.S. Committee for Refugees and Immigrants Inc.)：1,784,700 美元
奧爾巴尼縣機遇有限公司 (Albany County Opportunity Inc.)：342,566 美元

南部地區 (Southern Tier)
美國公民協會有限公司 (American Civic Association Inc.)：148,742 美元

紐約西部 (Western New York)
旅程之終難民服務有限公司 (Journey’s End Refugee Services Inc.)：2,559,604 美元
紐約州西部地區猶太家庭服務組織（布法羅市）(Jewish Family Services of Western NY – Buffalo)：2,724,000 美元
紐約州西部地區猶太家庭服務組織（尼亞加拉市）(Jewish Family Services of Western NY – Niagara)：148,741 美元

手指湖地區 (Finger Lakes)

天主教慈善會家庭與社區服務中心 (Catholic Charities Family and Community Services)：1,423,427 美元
羅徹斯特市學區 (Rochester City School District)：1,000,000 美元

Mohawk Valley
中心 (The Center)：1,560,000 美元

紐約中部 (Central New York)
奧農達加縣天主教慈善機構 (Catholic Charities of Onondaga County)：4,055,841 美元

2022 年 10 月至 2023 年 9 月，紐約州迎來了近 4,200 名難民或持特殊移民簽證的個人，其中大多數人重新安置在州北部社區。這些難民中 991 名來自阿富汗、912 名來自剛果民主共和國、717 名來自敘利亞、541 名來自緬甸和 122 名來自哥倫比亞。

難民是前往美國的人口中審查最嚴格的個人。在重新安置之前，他們要接受情報機構的多次安全檢查，包括生物量測測試、醫療篩查，以及與美國國土安全部官員的面談。

新美國經濟 (New American Economy) 的一項研究表明，居住在紐約的難民作爲掙錢者、納稅人和消費者對該州的經濟做出了重大貢獻。據估計，難民家庭每年收入 62 億美元，繳納約 20 億美元的聯邦、州和地方稅。

紐約西部猶太家庭服務機構執行長莫里・卡爾 (Molly Carr) 表示，「猶太家庭服務機構瞭解成年難民和青年難民在追求自給自足和融入新社區時面臨的許多障礙，尤其是獲得和維持有意義的就業方面的障礙。透過提供以難民爲重點的職業服務，並提供全面的個人和家庭支援，以協助過渡到一個新的國家，並解決任何就業障礙，我們可以更好地引導難民走上實現財務和個人穩定的道路。」

美國公民協會執行董事兼執行長侯賽因・亞當斯 (Hussein Adams) 表示，「自 1939 年以來，賓厄姆頓縣 (Binghamton) 的美國公民協會 (American Civic Association, ACA) 一直自豪地爲來自全球的新移民提供移民支援服務。美國公民協會非常感謝霍楚爾州長的這一筆撥款，因爲它使我們能夠爲新來者提供更多的經濟發展、包容性和自給自足的機會。透過難民安置和融合，實現了文化多樣性，當地社區變得更加富有，更具有活力。美國公民協會相信，當新美國人興旺發達時，我們都會興旺發達！感謝霍楚爾州長對使紐約州成爲一個受歡迎的州而給予的持續支援。」

布萊頓曼哈頓海灘股份有限公司的海濱希伯來青年會執行董事蘇珊・福克斯 (Susan Fox) 表示，「海濱希伯來青年會很榮幸能與紐約州臨時與殘疾援助辦公室 (NYS OTDA) 和我們的合作夥伴合作實施難民支援服務計劃 (Refugee Support Services Program, RSSP)，致力於幫助符合條件的難民在抵達美國後儘快實現經濟和社會自給自足。事實

上，難民支援服務計劃專注於識別和克服障礙，促進成功的工作安置、工作保留和家庭自給自足，這反映並尊重了與我們一起工作的數千名難民的希望和夢想。逃離困難和危險環境的難民的非凡努力和毅力持續鼓舞著我們，他們渴望在紐約建立自己的生活，並熱切希望安全生活，養育家人，爲社會做出貢獻。」

羅徹斯特市學區成人和職業教育服務辦公室執行主任利亞・廷科爾曼・菲斯滕斯坦 (Lia Tinkelman Festenstein)
表示，「我們非常榮幸獲得難民支援服務計劃撥款，並對此深表感謝。這一認可證明了我們整個羅徹斯特市學區成人和職業教育服務辦公室 (RCSD OACES)
團隊的辛勤工作和奉獻精神。有了這筆撥款，我們將能夠提供多種服務，對難民家庭的經濟軌跡產生重大影響。我們爲我們的社區成員提供必要的技能和機會，致力於創造使這些家庭能夠建設更光明的未來的途徑。」

天主教慈善機構家庭和社區服務組織家庭繁榮計劃副總裁吉姆・莫里斯 (Jim Morris)
表示，「這筆資金將加強天主教慈善機構家庭和社區服務組織已經成功的難民就業服務計劃。自 2019 年以來，我們在大羅徹斯特地區擁有 100 多個僱主，並爲 370
多名難民提供了當地工作。在同一時期，我們機構爲其安置工作的難民中，有一半以上在就業後 90 天內就能自給自足。」

奧爾巴尼社區行動夥伴關係組織執行主任尼雅・A・布蘭德 (Neenah A.Bland)
表示，「奧爾巴尼社區行動夥伴關係組織很高興能與臨時與殘疾援助辦公室合作開展難民支援服務計劃。這一舉措是促進經濟獨立的關鍵一步，確保我們的新社區成員獲得建立新生活所需的支援和機會。反過來，我們的努力將有助於爲奧爾巴尼縣的所有居民培養一個更強大、更包容的社區。」

紐約總教區天主教慈善機構執行主任凱文・沙利文 (Kevin Sullivan)
主教表示，「天主教慈善機構很高興繼續與紐約州合作，爲新來紐約的難民、獲得庇護的人、人口販運受害者和人道主義假釋犯提供就業和社會支援服務。那些已經抵達紐約市和下哈德遜河谷 (Lower Hudson Valley)
的人需要支援，在他們的新家中融入並重建他們的生活。新移民和難民振興並加強了我們的社區。」

中心執行主任謝莉・卡拉漢 (Shelly Callahan) 表示，「難民支援服務計劃對奧奈達縣 (Oneida County)
的難民社區和許多正在培養勞動力的僱主至關重要。中心每年透過難民支援服務計劃爲數千名客戶提供服務，幫助他們實現就業、融入社區和自給自足。我們感謝紐約州和霍楚爾州長支援這一重要的社區建設和經濟恢復計劃，並歡迎成千上萬難民把紐約州作爲他們的家。」

日落公園家庭生活中心聯合執行主任茱莉亞・讓-弗蘭克伊斯 (Julia Jean-Francois)
表示，「日落公園家庭生活中心非常榮幸能夠參與紐約州臨時救濟與殘障援助辦公室正

在實施的紐約州難民支援服務計劃。我們致力於爲布魯克林的難民及其家人提供就業支援和全面的社會服務支援，我們很高興歡迎一些最新的紐約人來到我們充滿活力的社區。難民爲我們的都市帶來了他們對光明未來的決心、動力、希望和夢想，我們看到了難民及其家人每天都在爲一個強大而有韌性的紐約做出有意義的貢獻。」

奧農達加縣天主教慈善機構執行主任邁克爾・米拉拉 (Michael Melara)表示，「我們很榮幸獲得這一資助撥款。這證明了霍楚爾州長致力於支持難民，並在他們重建生活時培養一種他們喜愛的文化。」

CAMBA 有限公司總裁兼執行長瓦萊麗・巴頓-理查德森 (Valerie Barton-Richardson)表示，「CAMBA是一個獲得這筆資金的非營利組織，致力於爲難民服務，我們很自豪能成爲全州 17 個獲得支援這一弱勢群體的資金的提供者之一。難民給紐約州帶來了巨大的文化和經濟價值，我們致力於幫助他們適應美國的生活。有了這筆資金，我們可以繼續提供基本服務，如直接工作安置和保留支援，使難民實現自給自足。這些服務幫助難民在他們的新社區建立成功的生活。」

長島天主教慈善機構執行長邁克爾・史密斯 (Michael Smith)表示，「在長島天主教慈善機構，我們的信仰激勵我們照顧所有需要幫助的人，我們相信每個人都是上帝的孩子，他們值得尊重，並擁有尊嚴。難民支援服務計劃幫助符合條件的個人和家庭在我們的社區中興旺發達。這種有效的合作提供了工作培訓和服務綜合，在增強健康的社會決定因素的同時實現自給自足。我們很自豪能夠參與這些努力，在當地和整個紐約州取得成功。」

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
註冊州長辦公室的最新動態：ny.gov/signup | 傳送簡訊「NEW YORK」至 81336

退出訂閱